

COMMUNAUTE FRANÇAISE — FRANSE GEMEENSCHAP

MINISTERE DE LA COMMUNAUTE FRANÇAISE

F. 2010 — 3976 (2010 - 3919)

[C - 2010/29612]

7 OCTOBRE 2010. — Arrêté du Gouvernement de la Communauté française rétablissant, de manière temporaire, la réglementation relative au programme de dépistage du cancer du sein par mammographie analogique en Communauté française. — Erratum

Dans l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 7 octobre 2010 rétablissant, de manière temporaire, la réglementation relative au programme de dépistage du cancer du sein par mammographie analogique en Communauté française, publié au *Moniteur belge* du 19 novembre 2010 à la page 71867, à l'article 1^{er}, 2^o, il y a lieu de lire :

« 2^o l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 20 janvier 2006 en matière de dépistage de cancer du sein par mammographie, tel que modifié par les arrêtés des 11 juillet 2008 et 14 mai 2009 » en lieu et place de « 2^o l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 20 octobre 2006 en matière de dépistage de cancer du sein par mammographie, tel que modifié par les arrêtés des 11 juillet 2008 et 14 mai 2009. »

VERTALING

MINISTERIE VAN DE FRANSE GEMEENSCHAP

N. 2010 — 3976 (2010 - 3919)

[C - 2010/29612]

7 OKTOBER 2010. — Besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap houdende tijdelijke wederinvoering van de regeling inzake borstkankeropsporing door middel van analoge mammografie in de Franse Gemeenschap. — Erratum

In het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 7 oktober 2010 houdende tijdelijke wederinvoering van de regeling inzake borstkankeropsporing door middel van analoge mammografie in de Franse Gemeenschap, bekendgemaakt in het *Belgisch Staatsblad* van 19 november 2010, op bladzijde 71867, in artikel 1, 2^o, in de Franse tekst, dient te worden gelezen :

« 2^o l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 20 janvier 2006 en matière de dépistage de cancer du sein par mammographie, tel que modifié par les arrêtés des 11 juillet 2008 et 14 mai 2009 » in plaats van « 2^o l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 20 octobre 2006 en matière de dépistage de cancer du sein par mammographie, tel que modifié par les arrêtés des 11 juillet 2008 et 14 mai 2009. »

ANDERE BESLUITEN — AUTRES ARRETES

FEDERALE OVERHEIDSDIENST
KANSELARIJ VAN DE EERSTE MINISTER
EN WAALSE OVERHEIDSDIENST

[C - 2010/27239]

Sociale Actie. — Nationale Orden

Bij koninklijk besluit van 18 augustus 2010 worden de volgende personen benoemd tot Officier in de Orde van Leopold II :

De heer Raoul Dagnely, lid van het vaste O.C.M.W.-bureau van Charleroi;

De heer Giovanni Di Nardo, attaché bij het O.C.M.W. van Charleroi;
De heer Serge Dupriez, bestuursdirecteur bij het O.C.M.W. van Doornik;

Mevr. Marcelle Marchal, adjunct-adviseur bij het O.C.M.W. van Namen.

SERVICE PUBLIC FEDERAL
CHANCELLERIE DU PREMIER MINISTRE
ET SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[C - 2010/27239]

Action sociale. — Ordres nationaux

Un arrêté royal du 18 août 2010 nomme Officier de l'Ordre de Léopold II :

M. Raoul Dagnely, membre du bureau permanent du C.P.A.S. de Charleroi;

M. Giovanni Di Nardo, attaché au C.P.A.S. de Charleroi;

M. Serge Dupriez, directeur d'administration au C.P.A.S. de Tournai;

Mme Marcelle Marchal, conseillère adjointe au C.P.A.S. de Namur.

FÖDERALER ÖFFENTLICHER DIENST KANZLEI DES PREMIERMINISTERS
UND ÖFFENTLICHER DIENST DER WALLONIE

[C - 2010/27239]

Soziale Maßnahmen. — Nationale Orden

Durch Königlichen Erlass vom 18. August 2010:

werden Herr Raoul Dagnely, Mitglied des Vorstands des Ö.S.H.Z. von Charleroi;

Herr Giovanni Di Nardo, Attaché beim Ö.S.H.Z. von Charleroi;

Herr Serge Dupriez, Verwaltungsdirektor beim Ö.S.H.Z. von Tournai;

Frau Marcelle Marchal, beigeordnete Beraterin beim Ö.S.H.Z. von Namur zum Offizier des Leopold-II-Ordens ernannt.